



MUXIKAKO
UDALA

**BERRIOTXOAKO ETXEBIZITZAK ALOKATZEKO
LEHIAKETA**
CONCURSO PARA EL ALQUILER DE VIVIENDAS DE BERRIOTXOA
ESKABIDE ORRIA / SOLICITUD

1

ESKATZAILEA / SOLICITANTE		
Izen-abizenak / Nombre y apellidos:		NAN/DNI:
Helbidea / Domicilio:		Herria/ Municipio K. POSTALA/C.P
☎ (1)	FAXa: (2)	@

BIZIKIDETZA-UNITATEA OSATZEN DUTEN PERTSONEN DATUAK: Datos de los miembros de la Unidad Convivencial				
IZEN-ABIZENAK NOMBRE Y APELLIDOS	SENIDETASUNA PARENTESCO	NAN / DNI	JAIOTZE- DATA FECHA DE NACIMIENTO	DIRU- SARRERAK INGRESOS

EGOERA SOZIO-EKONOMIKOARI BURUZKO GALDERAK	BAI / EZ SI/NO
Gaur egun jasotzen al duzu gizarte zerbitzuetatik etxebizitza <u>errentan hartzeko</u> diru-laguntzarik? (BAI / EZ) ¿Recibes hoy en día alguna ayuda de los servicios sociales en concepto de <u>alquiler</u> de vivienda? (SI/NO)	
Gaur egun jasotzen al duzu gizarte zerbitzuetatik etxebizitza <u>mantentzeko</u> diru-laguntzarik? (BAI / EZ) ¿Recibes hoy en día alguna ayuda de los servicios sociales en concepto de gastos de <u>mantenimiento</u> de vivienda? (SI/NO)	
<u>Emantzipatzeko</u> asmoz egiten al duzu eskaera? (ulertuko dugu emantzipatzeko asmoz dela, azken hiru hilabeteen barruan senideen etxebizitzan bizi izan bada) (BAI/EZ) Realizas la solicitud para poder <u>emanciparte</u> ? (entendemos que se realiza la solicitud para emanciparse si dentro de los tres últimos meses ha estado viviendo en el domicilio familiar) (SI/NO)	
Bizikidetz-unitateko kideren batek ba al du etxebizitzarik jabetzan, jabetza-soila, lurazal-eskubidean edo usufruktuan? (beharrezkoa da EZ erantzutea) ¿Tiene algún miembro de la unidad convivencial alguna vivienda en propiedad, nuda propiedad, derecho de superficie o usufructo? (Es necesario contestar NO)	

ZINPEAN AITORTZEN DUT, eskabide honetan emandako datu guztiak egi direla. Declaro bajo juramento que los datos incluidos en esta solicitud son verdaderos	SINADURA / FIRMA
---	-------------------------

Muxika(n), _____



MUXIKAKO
UDALA

BERRIOTXOAKO ETXEBIZITZAK ALOKATZEKO LEHIAKETA

CONCURSO PARA EL ALQUILER DE VIVIENDAS DE BERRIOTXOA
ESKABIDE ORRIA / SOLICITUD

2

KONTUAN HARTZEKO BESTE EGOERA SOZIO-EKONOMIKOAK OTRAS SITUACIONES SOCIO-ECONOMICAS A CONSIDERAR

EGOERA SOZIO-EKONOMIKOA: (Eskatzaileak beteko du, bere egoera sozio-ekonomikoa kontuan hartzeko modukoa dela uste badu, eta ez bada beste itaunetan kontuan hartu) SITUACION SOCIO-ECONOMICA: (A rellenar por el solicitante cuando entienda que su situación socio-económica es para tener en consideración y no se ha tenido en cuenta en las preguntas anteriores)	EGIAZTAPEN-AGIRIA DOCUMENTO ACREDITATIVO

ZINPEAN AITORTZEN DUT, eskabide honetan emandako datu guztiak egia direla. Declaro bajo juramento que los datos incluidos en esta solicitud son verdaderos.	SINADURA / FIRMA
---	-------------------------

AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTUAK / DOCUMENTACION A PRESENTAR	
1) <i>ESKABIDE orria (honako hau)</i>	1- <i>SOLICITUD (este documento)</i>
2) <i>NANaren fotokopia. (bizikidetza-unitateko kide bakoitzarena)</i>	2- <i>Copia de DNI (de todos los miembros de la unidad convivencial)</i>
3) <i>FORU OGASUNAK emondako ondasunen ziurtagiria (Bizikidetza-unitateko kide bakoitzarena)</i>	3- <i>Certificado de bienes de la HACIENDA FORAL (de todos los miembros de la unidad convivencial)</i>
4) <i>udaleko ERROLDA ziurtagiria, eta emanzipatzeagaitik bada, BIZIKIDETZA ziurtagiria (eskatzaileak bakarrik)</i>	4- <i>Del AYUNTAMIENTO, Certificado de empadronamiento y certificado de CONVIVENCIA si es por emancipación (sólo el solicitante)</i>
5) <i>ERRENTA AITORPENAREN kopia edo foru ogasunak emondako DEKLARAZIO EZAREN ziurtagiria (Bizikidetza-unitateko kide bakoitzarena)</i>	5- <i>Copia de la DECLARACION DE LA RENTA o certificado de NO DECLARANTE de la Hacienda foral.</i>
6) <i>Eskaeran deklaraturako BESTE EDOZEIN daturen ziurtagiria</i>	6- <i>CUALQUIER OTRO que acredite los datos declarados en la solicitud.</i>

Muxika(n), _____

Eskaera-orri honetako datu pertsonalak eskatzailearen onepenez jasotzen dira, tratamendu automatizatua izango dute eta ondorioz, Muxikako Udala eta Erakunde Autonomoetako Informazio Sistemaren sartuko dira. Datu horiek udal kudeaketarako soilik erabiliko dira, abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan (Datu Pertsonalak Babestekoa) aurreikusitakoa gertatzen denean izan ezik, orduan beste administrazio publikoetara edo beste batzuei laga edo jakinarazi ahal izango baitaizkie. Interesdunek datuak eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea izango dute Herriarrentzako Arretarako Bulegoetan (HAB).

Los datos personales contenidos en la presente instancia son recogidos bajo el consentimiento de la persona afectada y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al Sistema de Información del Ayuntamiento de Muxika y sus Organismos Autónomos. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras administraciones públicas o terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal. Las personas interesadas podrán ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través de las Oficinas de Atención Ciudadana (OAC).